

**Zeitschrift:** Frauezeitig : FRAZ  
**Herausgeber:** Frauenbefreiungsbewegung Zürich  
**Band:** - (1992-1993)  
**Heft:** 44

## Endseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir sind 3 Frauen und arbeiten in einer  
Praxisgemeinschaft am Albsriederplatz

Kranti Fides Schuler  
Malttherapeutin

IAC

Verena Gasche  
Biodynamische Therapeutin  
nach Gerda Boyesen  
Gesprächstherapeutin



Annamarie Kellenberger  
Biodynamische Therapeutin  
nach Gerda Boyesen



Praxisgemeinschaft Badenerstrasse 332  
8004 Zürich      Telefon 492 74 65



Some Like it hot...

**CURRY-BEIZ  
SCHLÜSSEL**

Susi und Riz Careem • 5424 Unterehrendingen • Tel 056 / 22 56 61

Geöffnet ab 16.00 Uhr  
Sonntag ab 11.30 Uhr  
Montag geschlossen

**Wir wissen nicht, was Dir  
Deine Ärztin empfiehlt...**

*...wir empfehlen Dir  
10 x jährlich*

**emanzipation**

*die feministische Zeitschrift für die  
kritische Frau*

erhältlich am Bahnkiosk und in Frauen-  
buchläden oder direkt über die Redak-  
tion der "emanzipation", Postfach 187,  
4007 Basel.

Übrigens: Für Fr. 35.— erhältst Du die  
"emanzipation" 10 x jährlich direkt ins  
Haus.

Ich möchte eine Probenummer der  
"emanzipation".

Name: .....

Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ/Ort: .....

**100% Frauen-  
Quote im Jass!**



**FRAUEZOGGS FRAUENJASSKARTEN**

Ich bestelle gegen Rechnung: .... Spiele franz. Frauenjasskarten  
..... Spiele deutsche " "

Adresse:

.....  
.....

Zu bestellen (Fr. 7.- pro Spiel, ab 5 Spiele Fr. 5.- pro Spiel) bei:

**FRAUEZOGG Postfach 8026 Zürich**

Spesenfrei bei Direkteinzahlung auf: PC 80-68905-2

# V E R A N S T A L T U N G E N

## Aarau

Frauenzentrum  
Ziegelrain 18

**Frauentreff** am 1. und 3.  
Freitag des Monats von  
20–00 Uhr

**Mutter-Kind-Treff** Kro-  
nengasse 5, 1.6., 15.6.,  
22.6., 29.6., 9–11 Uhr

**Frauendisco** jeden  
Freitag im Metropol

## Baden

Frauenzimmer,  
Klingentalgraben 2

**Mata-Hari Frauendisco**  
Fr 21–01.00 Uhr

**LIBS-Lesbenbar**, jeden  
1. Mittwoch im Monat ab  
20.00 Uhr

**SchleZ**, Gärtnerstr. 55  
Frauenbar Do ab 20 Uhr

## Basel

Frauenzentrum, Brug-  
gerstr. 78

**-Lesbentreff**  
26.6., 31.7., 28.7.

**Frauendisco** «La Strega»  
13.6., 11.7., 8.8.

## Bern

**Frauendisco**  
in der Reithalle  
5.6., 3.7., 7.8.

**Frauenbrass**  
Quartiergasse 17, 8.6.,  
22.6., 6.7., 20.7., 3.8.,  
17.8., 31.8.

**Lesbencafé** der Lesbe-  
ley Brunngasse 17,  
Mo ab 20 Uhr  
Frauenzentrum, Lang-  
mauerweg 1, 3011 Bern,  
Tel. 031/22 07 73

– **Frauenbeiz Spinne** Do  
18–23 Uhr, Fr 18–0.30 Uhr

**Frauen ergreift das  
Wort!** Redekurs für Fra-  
uen 2.9.–4.9. Schweiz.  
Arbeiterinnen und Arbei-  
terbildungszentrale  
Tel. 031/45 56 69

## Biel

**Ring 14**, Bieler Altstadt

**Lesbengruppe Why  
Not?** Macht Disco am  
14.6., 12.7., 9.8.

Kreuz Nidau  
**Apéro und Nachtessen**  
ab 19.00 Uhr  
20.6., 20.7., 20.8.,

## Langenthal

**Frauendisco und Bar**  
Alte Mühlehallungen  
24.6., 29.7., 26.8.

## Männedorf

Boldern, Evangelisches  
Tagungs- und Studien-  
zentrum **Frauen-  
Sommer-Akademie**,  
Häuser bauen, in denen  
wir leben können,  
8.8–15.8.

## Maloja

**Auf weiblichen Spuren**  
im Engadin und Bergell  
Eine Kunstwanderwoche  
für Frauen im Ferien- und  
Bildungszentrum  
SALECINA, 7516 Maloja  
Tel. 082/4 32 39

## Schaffhausen

Frauenzentrum «L'Una e  
L'altra», Neustadt 38,  
8201, Tel. 053/24 44 46  
Mi 10–12,  
(Sa-Morgen nicht mehr)  
Fr+Sa 20.–0.30 Uhr

– **Frauendisco**  
6.6.

– **Frauenkino**  
26.6.

**Sommerfest** vor der  
Sommerpause am 27.6.

## Schwyz

**Frauenbar und Frauen-  
disco**, jeden 2. Freitag  
des Monats, 12.6., 10.7.  
Jugendwärrchhof,  
Rickenbachstr. 56

## Toggenburg

**Ein Wochenende für  
Frauen mit Kindern** ab 5  
Jahren 3.7.–5.7.  
Tel. 01/312 10 66

## Val Sinestra

**Frauencamp** im alten  
Kurhotel Val Sinestra mit  
Luisa Francia u.a. Infos:  
Ruth Stocker, Alte Land-  
str. 62, 8805 Richterswil

## Zürich

**Frauenkino Xenia**, Kanz-  
leistr. 56, Do 20.30 Uhr  
Filme von und für Frauen

Frauenzentrum  
Mattengasse 27

– **Sunday Gala Breakfast**  
21.6., 19.7., 16.8.

– **Solistinnen**, regelmä-  
ssiger und offener Treff-  
punkt alleingehender  
Lesben, die nicht in einer  
Liebesbeziehung stehen.  
So. ab 10.00 Uhr, Sa ab  
19 Uhr, Nachtessen aus  
Selbstmitgebrachtem  
3.6., 27.6., 11.7., 25.7., 8.8.,  
22.8., 5.9.

– **Frauenstammtisch**,  
für Frauen, die näheres  
übers FZ wissen und/  
oder sich selbst engagie-  
ren wollen. Pudding-  
Palace 5.6., 3.7., 7.8.

– **Lesbentreff**, für Les-  
ben ab 35, Pudding-  
Palace 12.6., 10.7., 14.8.

**Frauendisco** Rapunzel  
Sihlquai 240, 13.6., 27.6.,  
11.7., 25.7., 8.8., 22.8.

## Ganze Schweiz

**Villa Cassandra**  
Tel. 061/76 61 85

Einführung in die Techn  
der **Tuschmalerei**,  
4.6.–8.6.

**Frauen Sommer Uni** –  
Federn lassen im golde-  
nen Käfig Bli  
über den Schlagbaum-  
wider die Beschränkthe  
der westlichen Frauen-  
bewegung 1.8.–9.8.92

## Ausland

Auf zu neuen Ufern,  
**8. Berliner Lesbenwo**  
vom 3.10.–11.10.92, Sch  
lerpromenade 1, 1000  
Berlin 44, Tel. 6213753

## Osteresch

**Frauen Circus Camp**  
1.8.–11.8., 11.8.–21.8.,  
Zum Osteresch 1, 444:  
Schale, Tel. 05457/151:

# K L E I N I N S E R A T E

## Frauenband

2 Feministinnen (19+19)  
suchen ebensolche  
zwecks Frauenband. Stil-  
richtung HC/Punk,  
Übungsraum vorhanden.  
Wir spielen Giti + Bass.  
Tel. 052 27 57 93

## Fraue-Zmorge

Wer möchte mit mir und  
bei mir diskutieren?  
Beim Fraue-Zmorge am  
Sunnig-Morge. Anmel-  
den bei Tel. 312 47 96.

## Wohnen

Gesucht christlich ge-  
sinnete Mitbewohnerin für  
WG in 3-4 Zimmerwoh-  
nung Region Embrach-  
Nürensdorf. Bin 38, NR.  
Zuschriften an: Postfach  
260, 8424 Embrach.

## Psychologische Beratung / Therapie

durch Atemarbeit, Rebir-  
thing und Gestaltthera-  
peutische Mittel. Ich be-  
gleite Dich in Deinem  
persönlichen Entwick-  
lungsprozess und unter-  
stütze Dich in Deinen Kri-  
sen und Konflikten. Ein-

zelsitzungen nach Tel.  
Vereinbarung. Frau W.  
Erhardt-Stierli, Zürich-  
Seefeld. 01 383 08 95.

## Urlaub

Urlaub und Erholung im  
**Frauenlandhaus Mondès**  
in Süd-West-Frank-  
reich inmitten unseres 8  
ha Wiesen- und Waldge-  
ländes mit **eigenem**  
3000 qm grossen **Bade-  
see**, DZ, HP, Camping,  
Infos: Mondès, Courren-  
san, F 32330 Gondrin,  
Tel. 0033 6206 5905.

## Wassersport

**Segeln**  
Ich will Frauen finden,  
die segeln (Hochsee)  
und auch gerne weiterse-  
geln, mit Frauen.  
Anna Mürger, Rechen-  
gasse 9, 5620 Bremgar-  
ten.

## Nouvelle Wassersport für Frauen

Surfen oder Kajak,  
Camps auf Fehmarn,  
Mecklenb. Seenplatte  
oder Luxushaus in Däne-  
mark (m. Sauna + Swim-  
mingpool). Ausserdem:  
Wandern im Bayer. Wald.  
Programme anfordern  
bei Nouvelle c/o Fair-

lines, Kl. Schäferkamp  
32, 2 Hamburg 36,  
Tel. 040 44 14 56 oder  
Fax 040 44 05 70.

## Geld

Ich suche jefrau, die  
mich bei meiner nicht Stip-  
endien berechtigten  
Zweit-Ausbildung in Shia-  
zu-Massage finanziell  
unterstützt, da für Sie  
Geld kein Problem ist.  
Chiffre: Shiazu-Ausbil-  
dung.

## Tonwerkstatt

«**Heilende Handsteine  
erinnern die Göttin**»  
Weichen Speckstein mit  
einfachem Werkzeug for-  
mend, spannen wir den  
Erinnerungsbogen bis zu  
den handgrossen Frau-  
enfiguren der Eis- und  
Steinzeit. In unseren klei-  
nen Bildnissen geben wir  
der Göttin Gestalt, so wie  
wir sie heute be-greifen!  
– Am 13./14. Juni oder  
29./30. Aug. 92, Sa ab  
9.00 h – So bis 16.00 h,  
Kurskosten 200.- Fr. An-  
meldung: Ursula  
Schmitz/Tonwerkstatt,  
Seefeldstr. 94/B, 8008  
Zürich, Tel. 01 383 75 61.

Wochenkurse im Tessin!

## WEBEN-MALEN

oder

## AQUARELLIEREN WAHRNEHMEN

Zeit haben zum Mal-  
en/Weben... Freude am  
Gestalten bekommen und  
die «Nichtkönnere-  
rangst» verlieren. Inner-  
halb der gemeinsamen  
Aufgabe eigene Ideen  
entwickeln, Technik  
üben, die Natur beob-  
achten. Progr.:  
**Iris Zürcher-Rüegg**  
Werklehrerin, Erstfeldstr.  
75, 4054 Basel (061 301  
81 51).

## Lesbenchor

LECHZ! LESbenCHOR  
Zürich sucht Mitsänger-  
innen für lesbischschwules  
Chorfestival in Zürich  
im Mai 1993. Proben ca.  
alle drei Wochen, Pro-  
gramm noch offen. Infos  
unter Chiffre AB124

## Wohnung

Frau und zwei Kinder su-  
chen Anteil an **Genos-  
senschaftswohnung**  
oder **zwei Zimmer** in auf-  
gestellter WG bis späte-  
stens Ende August. Mir  
freue üs uff Dis Tel. 085/9  
51 085/956

## Astrologie

Hast Du Lust, mehr über  
Dich und Deine Talente  
zu erfahren, hast Du Mut,  
gemeinsam im Gespräch  
Deine Probleme anzu-  
schauen und Lösungs-  
wege zu finden mit Hilfe  
Deines Geburtshorosko-  
pes? Dies bietet Dir dipl.  
Astrologin, Charlotte  
Renn, Tel. 01/381 98 33

## Psycho- therapeutische Gemeinschafts- praxis

Welche feministisch  
orientierte **Psychiaterin**  
**Ärztin** hat Lust, mit uns  
erfahrenen Psychothera-  
peutinnen (Ärztin FMH,  
Psychotherapeutin/  
Psychologin lic.phil.I,  
Psychotherapeutin FSF  
SPV) eine Gemeinscha-  
spraxis zu führen?  
(Räume in Zürich, Kreis  
6, vorhanden). Zuschrif-  
ten unter Chiffre AB246

Coiffure/Galerie flamingo  
für Kopf und Gemüt

LQ506.C



Offen: Mo 12-18, Di-Fr 9-18.30 Uhr,  
Sa 9-16 Uhr

Telefon 242 91 14, Zeughausstrasse 55 (4. Stock, Lift), 8004 Zürich

## LesbenStich

hat eine neue Ausgabe!

Nr. 3 / 1992

## Litera-tour

Erhältlich in Frauen- und gut  
sortierten Buchläden oder bei

Lesbenstich  
Postfach 360549  
W-1000 Berlin 36

Zwei ältere Probehefte gibt es  
gegen 2 internationale Postwert-  
zeichen bei der gleichen Adresse.

Die WoZ ist eine

# MännerZeitung.

Neben

**Claudia Altorfer, Karoline Arn, Carmen Berchtold, Jolanda Berchtold, Brigitte Blöchliger, Brigitte Boller, Susan Boos, Alda Burkhardt, Astrid Deuber-Mankowsky, Marianne Fehr, Susanna Häberlin, Chantal Hug, Lisa Inglin, Meia Köfer, Marie-Josée Kuhn, Andrea Leuthold, Verena Mühlberger, Beatrice Neeff, Daniela Niederberger, Beatrice Obrist, Li Sanli, Corinne Schelbert, Daisy Sommer, Lotta Suter, Christine Tresch, Gertrud Vogler, Susan Winkler, Ruth Wysser, Lydia Zeller**  
arbeiten nur Männer auf der WoZ.

Frau kann die WoZ auch abonnieren.

Jahres-Abo Fr. 191.-

Probe-Abo gratis

Die Wochenzeitung

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

# WoZ

Einsenden an: WoZ, Postfach, 8059 Zürich

pa·radiesli



B I O L A D E N

Seefeldstr. 29, 8008 Zürich

Tram 2 + 4 bis Kreuzstrasse  
261 70 21 - PC 80-20586-1

BEI UNS FRAUEN FINDEST DU

ZEIT  
SCHRIFT  
LEBENSMITTEL  
EINFACH ALLES

Mo 12 - 18.30

Di-Fr 9 - 18.30

Sa 9 - 16

# A D R E S S E N

## Aarau

Frauenzentrum  
Kronengasse 5, Pf., 5001  
Aarau  
- Frauentreff: Do 19-23 h  
- Gruppen: Lese-, Kultur-,  
Müttergruppe, Frauentreff,  
- disco, Stadtentwicklung,  
Infoblatt  
- Infothek

Arbeitsgruppe Frau+ Aids  
der Aids-Hilfe Schweiz:  
Pf. 2140, 5001 Aarau oder:  
Frauenberatung der Zürcher  
Aids-Hilfe, Friederike Gerag,  
Tel. 01/272 39 44

Schlapphuet, Buchladen  
Kirchgasse 6, 5000 Aarau

Frauenberatungsstelle der  
Aarg. Evang. Frauenhilfe,  
Vordere Vorstadt 16, 5000  
Aarau, Tel. 064/22 79 01

Frauen für den Frieden,  
Gruppe Aarau, c/o Salome  
Zindel, Römerstr. 27,  
5000 Aarau

## Aargau

ALORA - Aargauer Regional-  
radio, Frauenmagazin  
«Wyberzy», Pf., 5001 Aarau,  
Tel. 064/24 72 24

Kritisches Frauenforum Aarg-  
au, Pf. 2, 5430 Wettingen 2

Frauenhaus Aargau  
Pf., 5200 Brugg  
Tel. 056/41 77 98

## Baden

Frauenzentrum  
Bruggerstr. 78, Pf. 421, 5400  
Baden, Tel. 056/22 33 50  
- Frauen für den Frieden  
- Lesbengruppe  
- Frauendisco «La Strega»,  
jeden 2. Samstag im Monat  
ab 20.30 h

Lesbengruppe c/o Feministische  
Interessengruppe, Pf. 2,  
5430 Wettingen 2

OFRA Baden  
Pf. 1012, 5401 Baden

## Basel

Frauenzentrum  
Frauenzimmer, Klingental-  
graben 2, 4057 Basel  
- Frauenzimmer: Bar und  
warme Küche, Di ab 18 h  
- Frauenbibliothek: Di + Do  
18-21 h  
- Frauendisco Mata Hari:  
jeden (ausser dem letzten)  
Fr im Monat ab 21 h  
- INFRA Basel: Tel. 061/692  
04 18, Mi 18-22 h

Lesbeninitiative Basel LIBS  
Pf. 355, 4021 Basel,  
telefonische Beratung Mi ab  
20 h, Tel. 061/681 33 45  
- LIBS Lesbenbar jeden  
1. Mi im Monat ab 20 h im  
Café Frauenzimmer

Schlez (Verein für Schwulen-  
und Lesbenzentrum Basel)  
Pf. 640, 4010 Basel, Treff-  
punkt: Gärtnerstr. 55, 4052  
Basel: Wochenprogramm  
über Tel. 061/65 55 88  
- Lesbenbar: Do ab 20 h  
- Kegelkino (für Lesben und  
Schwule): Fr ab 22 h  
- «Lesben laden zum Tanz»:  
jeden 1. Sa im Monat ab 22 h

OFRA Basel, Lindenberg 23,  
4058 Basel, Tel. 061/692 11 56

Frauenhaus Basel  
Pf. 111, 4005 Basel,  
Tel. 061/681 66 33

Frauenhaus Beratungsstelle  
Tel. 061/693 05 55, Mi/Do/Fr  
9-11 h, Do 14-16 h

Frauenbibliothek  
Rössligasse 9, 4125 Riehen

Nottelefon - Beratungsstelle  
für vergewaltigte Frauen  
Pf. 170, 4001 Basel, Tel.  
061/261 89 89, Mo-Fr 9-13 h,  
Mo/Mi/Do/Fr 14-19 h

Frauen selbstverteidigung  
Wen-Do-Zentrum: Gempen-  
str. 60, 4053 Basel, Di/Mi/Fr  
10-12 h, Raumvermietung  
möglich, Tel. 061/35 14 22

Frauenliste Basel - FRA B,  
Pf. 60, 4018 Basel, Tel.  
061/332 06 22, Mo 9-12 /  
13-16 h

Vereinigung für Frauenrechte  
Basel - Pf., 4001 Basel,  
Tel. 061/331 48 11

## Bern

Frauenzentrum  
Langmauerweg 1, 3011 Bern,  
Tel. 031/22 07 73  
- Lesbeninitiative Bern LIB,  
Pf. 4059, 3001 Bern, Tel.  
031/22 07 73, Fr 19-20 h  
- Frauenbeiz Spinne  
Di-Fr 18-23 h, Sa 18-030 h  
Bar, Tel. 031/22 81 62

- «Ladies Business Lunch»:  
jeden Mi von 11.30-14 h  
(mit Voranmeldung)  
- Disco: jeden letzten Sams-  
tag im Monat, 20-2 h

Lesbengruppe Lesbeley  
Pf., 3000 Bern 7

Sappho - Verein zur Förde-  
rung von Frauen- u. a. Les-  
benforschungsprojekten  
Pf. 384, 3000 Bern 14

Frauenbuchladen  
Münstergasse 41, 3000 Bern 8,  
Pf., Tel. 031/21 12 85,  
Mo 14-18 h, Di-Fr 9-18.30 h,  
Sa 9-16 h

Frauenbibliothek Bern, Villa  
Stucki, Seftigenstr. 11, 3007  
Bern, Tel. 031/45 44 40,  
Mi 15-17 h, Sa 10-12 h

Gosteli-Stiftung  
Archiv zur Geschichte der  
schweizer. Frauenbewegung  
Altikofenstr. 186, 3048 Worb-  
laufen BE, Mo-Do  
13.30-17.30 h,  
Tel. 031/21 31 20,  
Mo 10-12 / 14-16 h,  
Di-Fr 14-16 h

Frauengesundheitszentrum  
Aarberggasse 16, 3001 Bern  
18, Pf., Tel. 031/21 31 20, Mo 10-12/  
14-16 h, Di-Fr 14-16 h

Informations- und Beratungs-  
stelle für vergewaltigte Frauen  
und Mädchen, Bollwerk 41,  
3011 Bern, Tel. 031/21 07 07,  
Mo/Di/Do/Fr 9-13 h,  
Mi 16-19 h

Infra Bern, Tel. 031/22 17 95,  
Beratungen: Di 18-20 h,  
Do 9-11 h, Sa 14-16 h

OFRA Schweiz/OFRA Bern  
Bollwerk 39, 3011 Bern,  
Tel. 031/22 38 79

Xenia, Beratungsstelle für  
Prostituierte, Bollwerk 39,  
3011 Bern, Tel. 031/22 97  
20/40, Mo-Fr 13-15 h oder  
nach Vereinbarung

Frauwergwerkschaft  
Schweiz, Bollwerk 39, 3011  
Bern, Tel. 031/22 95 26

Berner Frauenhaus  
Pf. 297, 3000 Bern 7,  
Tel. 031/42 55 33

Help - Schwangerschafts-  
beratungsstelle, Mo-Fr  
14-21 h, Tel. 031/21 01 41

Musikatelier für Frauen  
MUFF, Monbijoustr. 70, 3007  
Bern, Tel. 031/23 27 04

Beratungsstelle für Frauen,  
Auskunftsstelle für Ehen mit  
Ausländern, Laupenstr. 2,  
3008 Bern, Tel. 031/25 27 01,  
Mo-Fr 9-11 h und 14-15 h

Netzwerk schreibender  
Frauen, Pf., 3000 Bern 11

Frauennotschlafstelle  
Aegertenstr. 11, 3005 Bern,  
Tel. 031/44 97 00

Verein Feministische Wissen-  
schaft Schweiz, Pf. 272, 3000  
Bern 26, Sekretariat/Rund-  
briefredaktion: Madeleine  
Marti, Klosterparkgässli 8,  
5430 Wettingen, Di und Do  
13-16 h, Tel. 056/26 06 18

## Biel

F-INFO, Obergasse 4,  
2502 Biel

Why Not, Lesbengruppe Biel  
Pf. 3, 2572 Stutz

EPFE - Espace de femmes  
pour la formation et l'emploi

case postale 3522, 2500  
Bienne 3

Verein Frauenhaus Region  
Biel, Pf. 84, 2501 Biel

## Chur

FRE FRA, Freie Frauen-  
gruppe Chur, Pf. 20,  
7307 Jenins

Frauenhaus Graubünden  
Pf. 252, 7001 Chur,  
Tel. 081/22 38 02

## Einsiedeln/SZ

Nottelefon für Frauen  
Pf. 309, 8840 Einsiedeln,  
Tel. 055/53 30 30, Mo 8-10 h,  
Mi 18-20 h, Fr 10-12 h

## Feldis

Frauenladen Feldis, Pf., 7404  
Feldis, Di 19-22 h, Sa 16-19 h

## Frauenfeld

Frauenbar, Restaurant Eisen-  
beiz, Industriest. 21, 8500  
Frauenfeld, Tel. 054/21 13 23,  
jeden 1. Mo im Monat

INFRA «Frauenhüsi»  
Tel. 054/21 91 69, Do 16-18 h

Lesbengruppe LOTies  
c/o HOT, Pf. 551,  
8501 Frauenfeld

Notunterkunft und Nottelefon  
054/21 80 82, 054/45 18 60,  
054/22 10 77

## Freiburg/ Deutschland

Das feministische Archiv  
Adlerstr. 12, 7800 Freiburg,  
Tel. 0(049) 761/3 36 76

## Fribourg

Frauenzentrum, Planché  
supérieur 32, 1700 Fribourg

OFRA - c/o Edith Mägli,  
Rue des épouses 18, 1700  
Fribourg, Tel. 037/22 14 53

Verein zum Schutz misshan-  
delter Frauen, Pf. 5125,  
6000 Luzern 5

## Geneve

Frauenzentrum Natalie  
Barney, 30, avenue Peschier,  
1206 Genève, Tel. 022/789  
26 00

- Lesbenberatungstelefon,  
Mi 17-19 h,  
Tel. 022/789 26 00

- Organisation des lesbiennes  
Suisses, c/o Frauen-  
zentrum

- Dokumentationszentrum,  
Mi 17-19 h (lesbische und  
feministische Literatur)

- Bar jeden Fr und Sa ab  
21 h

Rosa Canina, Frauengesund-  
heitszentrum, 4, rue du Môle,  
1201 Genève, Tel. 022/738 66 66

L'INEDITE, librairie-femmes  
18 avenue Cardinal-  
Mermillod, 1227 Carouge,  
Tel. 022/343 22 33, Mo  
14-18.30 h, Di-Fr 9-12 und  
14-18.30 h, Sa 10-13 h

Solidarité femmes en détres-  
se, Case postale 87, 1211  
Genève 2, Tel. 022/97 10 10

ISIS-WICCE, 3, chemin des  
Campanules, 1219 Aire, GE

Viol secours, case postale  
459, 1211 Genève 24,  
Tel. 022/733 63 63

centre f-information, case  
postale 757, 1211 Genève 3

## Glarus

Infra, Sandstr. 16, 8750  
Glarus, Tel. 058/61 72 75,  
Di 17-19 h

## Glis/Wallis

Werkstatt 79, z. H. Jetty  
Boots, Wildgasse 3, 3902  
Glis-Brig

OFRA Oberwallis - c/o Mut-  
ter Bettina, Kapuzinerstr. 2,

3902 Glis-Brig,  
Tel. 028/23 09 60

## Jura

Villa Kassandra, Bildungs-  
und Frauenzentrum für Fra-  
uen, Les Bornes, 2914 Dam-  
vant JU, Tel. 066/76 61 85

## La Chaux-de-Fonds

Frauenzentrum Marie Junet  
100, rue Maire Junet (Numa  
Droz), 2300 La Chaux-de-  
Fonds, Tel. 039/28 42 56 oder  
039/28 06 55, jeden Do  
19-21 h

## Lausanne

Association mères chefs de  
famille (Alleinerzieherinnen)  
case postale 2084, Beausé-  
jour 15, 1002 Lausanne

Association la Demeure, Foy-  
er Malley Prairies 34, 1007  
Lausanne, Tel. 021/25 45 76

bureau information femmes  
avenue eglantine 6, 1005  
Lausanne

## Liechtenstein

Frauenhaus Liechtenstein  
Pf. 437, FL-9494 Schaan, Tel.  
075/208 80, täglich 9-11 h

## Locarno

Frauengruppe Locarno, c/o  
Rosi Schriber, Via Esplanade  
9, 6648 Minusio

## Lugano

Consulitorio delle Donne, Via  
Ferri 2, 6900 Lugano - Molino  
Nuovo, Tel. 091/22 99 91,  
Mo 13-15 h, Di 18-21 h,  
Fr 9-11 h

## Luzern

Frauenzentrale Luzern  
Gibraltarrstr. 34, 6003 Luzern,  
Tel. 041/22 80 23

Verein zum Schutz misshan-  
delter Frauen, Pf. 5125,  
6000 Luzern 5

Nottelefon für vergewaltigte  
Frauen Luzern, Di 18-20 h,  
Tel. 041/22 80 50

Frauenhaus, Pf. 110, 6000  
Luzern 4, Tel. 041/44 70 00

ZEFRA - Zentrum für  
Frauen, Mythenstr. 7, 6003  
Luzern, Tel. 041/23 73 10,  
Postadresse: Pf. 4927, 6002  
Luzern

- Sekretariat: Do 9-11 h  
- Frauenbibliothek: Mi  
14-16 h, Do und Fr 18-20 h,  
- ZEFRA-BAR: Fr 20-24 h

Frauenteam: Treffpunkt Res-  
taurant Storch, 1. Stock,  
Kornmarkt, Sa 12-14 h

LILA (Lesbische Initiative  
Luzern und Agglomeration)  
Pf. 5322, 6000 Luzern 5

## Obfelden

OFRA Amt J. Rickenmann,  
Rüchligstr. 11, 8912 Obfelden

## Olen

Fraueib Rote Zora, (Res-  
taurant Isebähnli), Rosen-  
gasse 2, 1460 Olen, Tel.  
062/26 71 51, Mo 16-23 h

OFRA Olen, Pf. 335, 4600  
Olen 3

## Osteresch/ Deutschland

Frauenbildungs- und Osteresch,  
Zum Osteresch 1, 4447  
Hopsten-Schale, Mo-Do 11-  
15 h, Tel. 0(049)5457/1513

## Schaffhausen

Frauenzentrum, «l'una e  
l'altra», Pf. 581, Neustadt 38,  
8201 Schaffhausen, Tel.  
053/24 44 46, Mi 20-23.30 h,  
Fr 21.30-03.30 h, Bar-Café,  
Bibliothek, Kino, Infothek,  
Sitzungszimmer, Disco, Les-  
benkontakstelle

Nottelefon für vergewaltigte  
Frauen, Pf., 8201 Schaff-  
hausen, Tel. 053/24 22 55,  
Mo und Do 14-16 h, Di 16-18  
h, Mi 20-22 h im Frauen-  
zentrum, anwesend  
(Tel. 053/24 44 46)

INFRA, Neustadt 45, 8200  
Schaffhausen, Tel. 053/24 80  
64, Mi 17-19 h

## Solothurn

Frauenkontakte, Pf. 752,  
4500 Solothurn

OFRA Solothurn, Pf. 280,  
4500 Solothurn

Frauenhaus des Kantons  
Solothurn, Pf., 4601 Olten,  
Tel. 062/26 03 53

## St. Gallen

INFRA, Löwegasse 3, 9000  
St. Gallen, Tel. 071/22 44 60,  
Mi 14.30-20.30 h

- LEGS (Lesbengruppe  
St. Gallen): c/o INFRA

Frauenbeiz im Restaurant  
Engel, Engelgasse 22, 9000  
St. Gallen, Tel. 071/23 35 75,  
Di ab 19 h

Frauenbibliothek WYBO-  
RADA, Harfenbergstr. 17,  
Pf. 202, FL-9494 Schaan, Tel.  
075/208 80, täglich 9-11 h

Do 14-20 h, Mi 10-16 h

WYBERROT, Kontaktfrau  
Barbara Deer, Florastr. 11,  
9000 St. Gallen, Tel. 071/22 07 36

Frauenhaus, Pf. 167, 9001  
St. Gallen, 071/23 13 56

Beratungsstelle Frauenhaus,  
Wassergasse 1, 9000 St. Gal-  
len, Tel. 071/22 29 12

Limita - Verein zur Prävention  
sexueller Ausbeutung von  
Mädchen und Jungen  
Regionalgruppe, Pf. 400,  
9001 St. Gallen

IFF-Forum, Institut für  
ganzheitlich-feministische  
Pädagogik und Psychologie,  
Pf., 9006 St. Gallen

Frauenhaus, Pf. 365, 8042  
Zürich, Tel. 01/363 22 67

## Uster

INFRA, Zentralstr. 39, 8610  
Uster, Tel. 01/941 02 03,  
Mo 14-18 h

Verein Frowen Power, Schul-  
weg 4, Pf. 193, 8610 Uster,  
Tel. 01/944 88 32, Mi und Fr  
9-12 h, Do 12-17 h

## Wil/SG

INFRA, ständiger Telefon-  
dienst: 073/22 47 40, 073/31  
32 72, 073/22 34 80

## Winterthur

Radix (Lesbengruppe)  
Pf. 157, 8405 Winterthur

Frauenhaus, Pf. 1045, 8401  
Winterthur, Tel. 052/213 08 78

HELP - Beratungsstelle für  
Schwangerschaft und Ver-  
hütung, Tel. 052/25 77 00,  
Mo-Fr 14-21 h

Nottelefon für vergewaltigte  
Frauen, Pf. 2036, 8401  
Winterthur, 052/213 61 61

## Zug

Frauengesundheitszentrum  
Zug, Pf. 2222, 6342 Baar,  
Beratungstel.: 042/32 36 44,  
Mo 8-10 h, Fr 18-20 h

OFRA Zug, Pf. 2198, 6300  
Zug 2, c/o Beate Biemann,  
Tel. 042/31 60 00

## Zürich

Act-HIV, Die andere AIDS-  
Infostelle, Posiphone, Freya-  
str. 20, 8004 Zürich, Tel.  
01/291 37 20, Di, Do 9-13 h,  
Mi 19-23 h, Fr 14-17 h

Autonomes Frauenzentrum  
Zürich, AFZZ, Mattengasse  
27, 8005 Zürich

- Büro Betriebsgruppe:  
Di-Fr 14-19 h

Tel. 01/272 85 03  
- Frauenambulatorium:  
Mo 9-12/14-19 h, Di 9-12/  
14-17 h, Mi 14-17 h, Do 9-12/  
14-17.30 h, Tel. 01/272 77 50  
- INFRA: Di 18-20 h,  
Tel. 01/272 88 44

- Lesbenberatungsstelle,  
Do 18-20 h, Tel. 01/272 73 71  
- Frau Ohne Herz - FOH,  
Lesbenzeitschrift, c/o AFZZ

- FRAZ  
- Frauen-Lesbenbibliothek,  
Di-Fr 18-20 h,  
Tel. 01/271 96 88

- Frauen-Lesben-Archiv,  
Di-Fr 18-20 h,  
- Frauenelwerkstatt,  
Tel. 01/272 85 03, c/o AFZZ

- Musikraum: Mo-Sa 9-12/  
15-20 h, Tel. 01/272 85 03  
- NQGERETE, Mo 9-17 h

- Bewegungsraum: Mo-Sa  
9-22 h, Tel. 01/272 85 03  
- Frauen-Beiz Pudding  
Palace, Di, Mi 12-14 h, Di-Fr  
18-22 h, ab 5 Frauen  
Reservation erwünscht,  
Tel. 01/271 56 98, Frauenbar:  
Fr ab 22 h

BOA Infostelle für Lesben  
Tel. 01/241 77 97, Freystr. 20,  
8004 Zürich

Castagna - Beratungs- und  
Informationsstelle für sexuell  
ausgebeutete Kinder, weibliche  
Jugendliche und in der  
Kindheit betroffene Frauen,  
Stauffacherstr. 127, 8004  
Zürich, Tel. 01/291 49 49/50,  
Mo, Mi, Do 14-18 h, Di 9-18 h

FRAMAMU, Akazienstr. 2,  
8008 Zürich, Do 17-19 h,  
Tel. 01/252 37 09

Verein lesbischer Theologin-  
nen (LTh), Pf. 356, 8024  
Zürich

HAZ-FRAUE, Sihlquai 67,  
3. Stock, Pf. 7088, 8023  
Zürich, Tel. 01/271 22 50,  
Di ab 20 h

Verein Nottelefon für ver-  
gewaltigte Frauen, Pf. 3344,  
8031 Zürich, Tel. 01

# Wo verbringen

Emilie L., Ursula K., Vreni Sp., Yvette J.,  
Leni R., Monika W., Judith St., Josy M., und  
sogar Hedwig Gansinger

## die Nacht vom 12.12.92 ?

**Natürlich an der FRAZ-Nacht,  
dem Fest zum 10jährigen Jubiläum  
der FRAueZitig  
in der Roten Fabrik, Zürich**

### Programm:

- Ab 19h FRAZ-Znacht: Chili sin carne und  
weitere Köstlichkeiten
- 20h Jazz mit Irène Schweizer, Zürich (dm),  
Co Streiff, Zürich (as), Adelina Filli, Winterthur (b),  
Beatrix Klein, Köln (tp)
- 21h "Faux Pas", Tanzperformance mit  
Salomé Pestalozzi und Barbara Rupp (Basel)
- 21.30h BUEHNE FREI für FRAZ-Leserinnen:  
Ueberraschungen aus Theater, Tanz und Musik
- 23h Rock mit Hanna Bolica (Bern)
- ab 24h Disco mit Gaby Mengel und Gabriella Lutz  
bis 4h

### Ausserdem:

BAR des Nottelefons für vergewaltigte Frauen, Zürich  
FRAZ- Cüplibar  
Fotografinnen in Aktion

Moderation: Eva Enderlin

Eintritt Fr. 25.-

Für Frauen

Sammeltaxi

Begrenzte Uebernachtungsmöglichkeiten  
(Schlafsack mitbringen)